

Old Refrigerator

(古い冷蔵庫?)



たとえちっぴけな4気筒が金切声を上げていようと前輪は確実に回り続け、ドアヒンジで回るがごとくロールしようとする細っこいミシュランは懸命に路面にしがみつく、尻上がりの無骨な貨客兼用ボディは薄い鉄板を震わせ、ギアの悲鳴はダッシュのレバーを通じて質素なルームに響きわたっていても、この車は愚直なまでに走り続ける。身に余るほどの膨大な荷物を積まれてもネを上げず、床一杯にスロットルを蹴飛ばされても従順に従おうとする。そしてそのまま、この車は地の果てまでも走り続けようとする。

RENAULT 4